

NEWSLETTER DE VOLTAIRE

ÉVÉNEMENTS | PROJETS | VIE DE L'ÉCOLE

Le mot de la Directrice

Chers parents, chers élèves, chers membres de la communauté de l'école Voltaire,

L'année scolaire touche à sa fin, et avec elle vient le moment de faire une pause bien méritée, de regarder le chemin parcouru, et de se projeter vers l'avenir.

2024-2025 aura été une année riche en projets, en apprentissages et en moments partagés. On ne s'ennuie jamais à l'école Voltaire ! Grâce à l'engagement de toute l'équipe pédagogique, à la curiosité de nos élèves et à la confiance des familles, notre école a continué à grandir dans un esprit d'excellence, de bienveillance et d'ouverture sur le monde. Je tiens à remercier chaleureusement chacun d'entre vous pour votre contribution à cette belle dynamique.

À l'horizon de la rentrée prochaine, quelques changements sont en marche — de nouveaux visages, de nouvelles méthodes, de nouveaux projets. Ces évolutions, nous les accueillons avec enthousiasme : elles sont le signe que **notre école continue d'avancer, de s'adapter, et de se réinventer pour mieux répondre aux besoins de nos élèves.** C'est aussi l'occasion de nous développer au maximum de notre capacité d'accueil et de permettre à toujours davantage de familles francophiles de scolariser leur enfant à l'école Voltaire.

Je tiens à vous assurer que tout est mis en œuvre pour que cette transition se fasse dans la continuité de nos valeurs éducatives. Nous restons fidèles à notre mission : **offrir à chaque enfant un cadre propice à l'épanouissement personnel et à la réussite scolaire.** Les nécessaires évolutions, pleinement réfléchies, s'inscrivent dans une volonté de renforcer encore la cohérence pédagogique de notre établissement. Elles respecteront bien entendu les cadres réglementaires de l'Éducation nationale et de l'AEFE ainsi que des autorités berlinoises, tout en garantissant la progressivité des apprentissages pour chaque élève, de la maternelle à la 6ème. Notre ambition reste claire : permettre à chaque enfant d'avancer à son rythme, avec exigence et bienveillance, dans un environnement structurant et stimulant.

D'ici là, **je vous souhaite à tous un très bel été,** rempli de découvertes, de repos et de moments partagés avec ceux qui vous sont chers. Nous avons hâte de vous retrouver à la rentrée pour une nouvelle année que nous souhaitons encore plus inspirante, dynamique et porteuse d'espoir.

À très bientôt,

Emeline Bury, directrice de l'école Voltaire



CÔTÉ MATERNELLE...

LA FIN D'UNE ANNÉE D'ÉCOLE DU DEHORS" ...

L'année scolaire des GSB a été rythmée par des séances hebdomadaires d'école du dehors, en français et en allemand, avec Estelle et Mathilde, à Gleisdreieck.

Pour clore cette année, les enfants ont exposé au Naturerfahrungsraum de Gleisdreieck, deux projets menés récemment :

- Comment peindre avec des pigments naturels (comment fabriquer de la peinture à partir d'éléments trouvés dans la nature),
- "Projet insectes" en sciences, avec la création d'insectes imaginaires en argile.



LES ÉLÈVES DE GRANDE SECTION SE PRÉPARENT AU CP...

ILS SONT ALLÉS VISITER LES
CLASSES DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE,
ET ONT MANGÉ À LA CANTINE.





RÉALISATION D'UNE FRESQUE AVEC L'ARTISTE KEUCRA

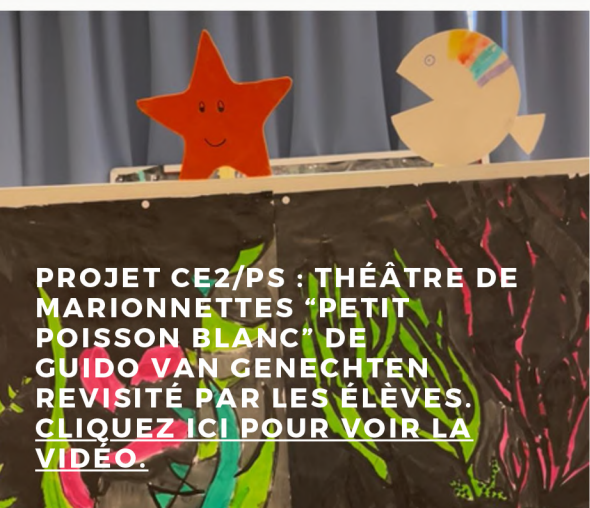
Les élèves de CE2, PS, MS et GS ont eu la chance de participer à la réalisation d'une superbe fresque, sous la direction de l'artiste Keucra, qui intervient régulièrement dans les écoles.

- Les élèves ont imaginé les éléments de la fresque, tels que des animaux, des arbres et des formes de la nature.
- Keucra a ensuite utilisé ces idées pour concevoir un paysage unique.
- Les élèves ont peint les différentes parties de ce paysage.

Un grand bravo à nos jeunes artistes pour cette magnifique fresque qui embellit à merveille l'aula de la maternelle ! Merci à l'APE pour le soutien logistique !



**SORTIE DE FIN D'ANNÉE
AU TIERGARTEN AVEC
LES PS, MS ET GSA**



**PROJET CE2/PS : THÉÂTRE DE
MARIONNETTES "PETIT
POISSON BLANC" DE
GUIDO VAN GENECHTEN
REVISITÉ PAR LES ÉLÈVES.
[CLIQUEZ ICI POUR VOIR LA
VIDÉO.](#)**



TOURNOI D'ECHECS DES CP

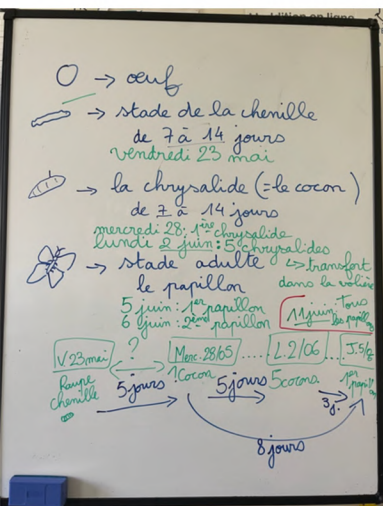
Pour cloturer leur année d'apprentissage des échecs, les CPA et les CPB se sont affrontés dans un petit tournoi inter-classes les derniers jours d'école. Certains ont découvert les échecs cette année, d'autres se sont améliorés grâce aux tactiques transmises par Axel, notre volontaire du service civique, qui est venu tous les lundis dans nos classes. Tous les enfants ont été capables de participer à ce tournoi.

Bravo à nos petits échiquéistes !



LES PAPILLONS DES CE1A

Les élèves de la classe de Sarah Gaumé ont accueilli fin mai de toutes petites chenilles. Les élèves ont pu les observer jour après jour et être témoins de leur transformation (chenille - chrysalide - papillon). Mi-juin, il était temps de libérer les papillons devenus adultes, dans la nature. C'est Julian, qui s'en est chargé avec tous les élèves. Ce fut une grande joie de les voir s'envoler dans le ciel !



STAATS BALLETT BERLIN



ATELIERS "TANZ IST KLASSE" POUR LES CP

Les deux classes de CP ont eu la chance d'assister à un atelier sur la danse avec des intervenants du Staatsballett, en juin. Après quelques informations données sur l'histoire du ballet, sur les principales positions de danse, les enfants ont du inventer une petite chorégraphie et la présenter devant leurs camarades.

DIE KLEINEN SIEBENSCHLÄFER



Les élèves de CP de Christina ont travaillé durant plusieurs semaines pour présenter à leurs parents une pièce de théâtre en musique : l'histoire du petit loir qui n'arrivait pas à dormir.



EINE SCHULSTUNDE IN DEUTSCHLAND WIE VOR 120 JAHREN

(Projekt der Deutschgruppen der CE2 mit Christina)

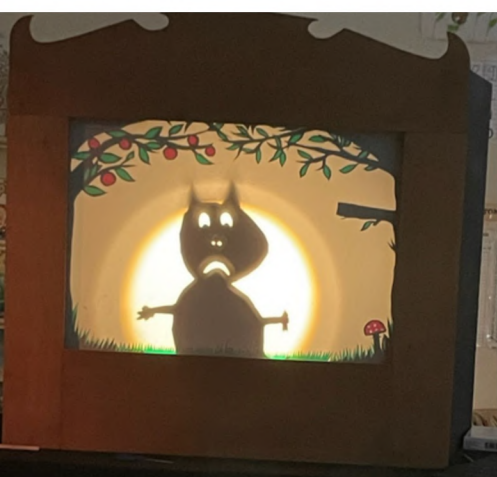
LA CLASSE VERTE À GUSSOW ET LE LIVRE DES CP

Les CP ont eu la chance d'aller en classe verte à Gussow en mai, avec leurs enseignants et Emilie Crétien, professeur d'arts plastiques. Cette semaine a été riche en activités de plein air : canoë, tir à l'arc, construction de cabanes, mais aussi en activités artistiques, avec comme projet "fil rouge" la création d'un livre "l'ours et le Castor" (fabrication de papier, écriture du récit, illustration, mise en page, et présentation aux parents).



ATELIER "THÉÂTRE D'OMBRES"

Les CE1A ont accueilli Maik, de Scuraluna, qui est venu leur présenter son théâtre, ses coulisses et ses petites astuces de conteur. Il a appris aux élèves à fabriquer des marottes et quelques éléments de décor pour qu'ils puissent jouer une petite pièce de théâtre. À partir des 3 petits cochons, les élèves ont ainsi détourné l'histoire pour créer leur propre conte, avec leurs propres personnages.



LA SEMAINE SANS CARTABLE DES CE2B

Du 2 au 6 juin, les CE 2B ont laissé leur cartable à la maison pour aller faire un tour des musées de Berlin.

- Lundi, c'était à l'Humboldt forum, en métro, pour une visite et un atelier de masques.
- Mardi, c'était à la Gemäldegalerie, à pied, pour une visite et un atelier sur les natures mortes.
- Mercredi, à l'Urban Museum, à pied évidemment, avec 2 groupes tournants dans le musée et un groupe à observer les graffitis dans la rue.
- Jeudi, c'était encore à l'Humboldt forum, en métro et en bus, pour une visite guidée de la façade du bâtiment (château pas ?) et des fondations.
- Vendredi, nous étions au musée des communications, pour voir l'exposition temporaire d'Uderzo avec 1 groupe et visiter le musée avec un autre groupe. Nous avons ensuite fait un atelier autour d'Astérix et de l'Antiquité.

Nous avons systématiquement emmené notre pique-nique et nous avons pu jouer, nous reposer et bavarder dans les nombreux parcs de Berlin.

Nous avons appris plein de choses, nous nous sommes bien entendus et bien amusés ! C'était vraiment une semaine réussie !

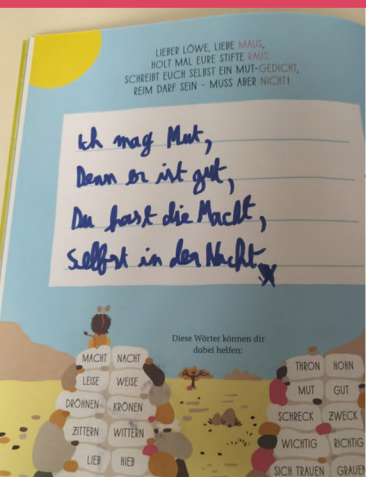
Merci à Alexandra Fiol qui a organisé cette super semaine sans cartable !



SORTIE DE FIN D'ANNÉE DES CE1A ET B, À ANOHA

Fin juin, tous les CE1 sont allés à Anoha pour explorer cet univers remplis d'animaux et de possibilités de jeux.





Philosophieren mit Kindern

Im Juni lud Doreen das Junges Literaturhaus "Gedankenflieger" ein, um mit den CM1 Schülern zu philosophieren.

Die „Gedankenvoltigierer“ laden die Kinder ein, über das Thema Mut aus ganz unterschiedlichen Blickwinkeln nachzudenken - mit anderen Worten: zu philosophieren!

Obwohl Mut oft mit Superhelden in Verbindung gebracht wird, ist er keineswegs nur denjenigen vorbehalten, die in bunten Kostümen die Welt retten. Wir alle können mutig sein! Denn Mut bedeutet nicht, keine Angst zu haben, sondern trotz der Angst voranzuschreiten. Doch entsteht bei viel Mut vielleicht auch viel Leichtsinn?



MINIMUSICAL "DIE GOLDENE GANS"

Die Deutschgruppen der CE2 bei ihrem großen Theaterprojekt mit Christina



CLASSE DE MER DES CM1B, À LA MER BALTIQUE, AVEC ELENA, NILS ET JAKOB



**SOUVENIRS DE VOYAGE :
PEINDRE LA MER
BALTIQUE, AVEC
CORINNE K.**





AG CLUB ART DES 6ÈMES

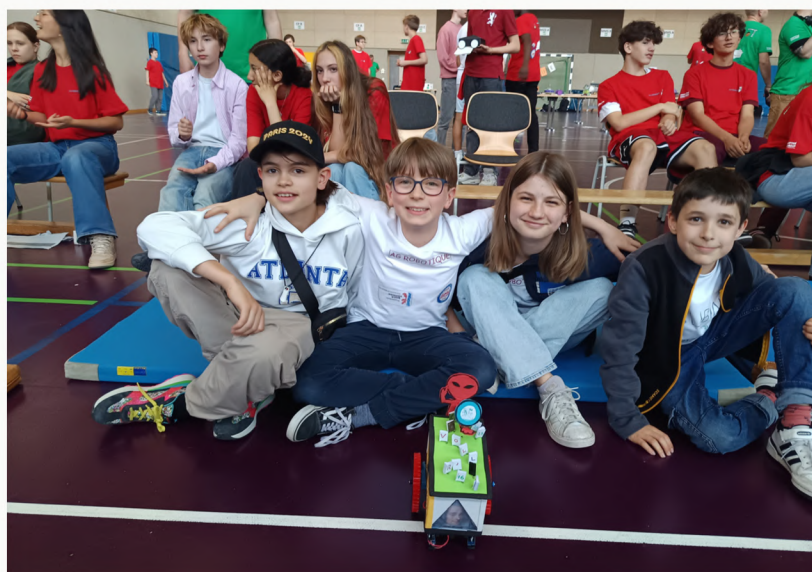
"Les élèves du AG art club ont fabriqué leurs couleurs Tempéra à l'oeuf et réalisé du "classique" au "contemporain" en cette fin d'année. Au plaisir de revoir en septembre des nouveaux artistes curieux de découvrir la peinture à l'oeuf du Moyen-Age et les personnalités qui ont contribué au développement de cette technique!

A l'année prochaine avec les aventures du AG Art!"

R. Faccioli

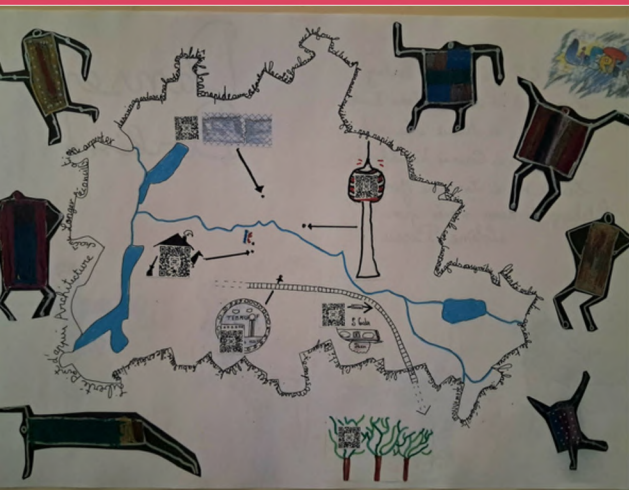
BRAVO À NOS 4 ÉLÈVES DE L'ÉCOLE VOLTAIRE POUR LEUR PARTICIPATION AU CONCOURS DE ROBOTIQUE !

Mi-mai, quatre élèves de CM2 et de 6ème ont pris part au Concours de robotique, qui se déroule chaque année au Lycée français Victor Hugo de Francfort. Cette année, le thème était « Science fiction ». Le défi consistait à concevoir et à fabriquer un mobile capable de réaliser un parcours prédéterminé en un minimum de temps et de manière autonome. Bien que nos élèves n'aient pas remporté le concours, nous sommes très fiers d'eux !



LES ÉLÈVES DE 6ÈME SE PRÉPARENT AU COLLÈGE /FG ...

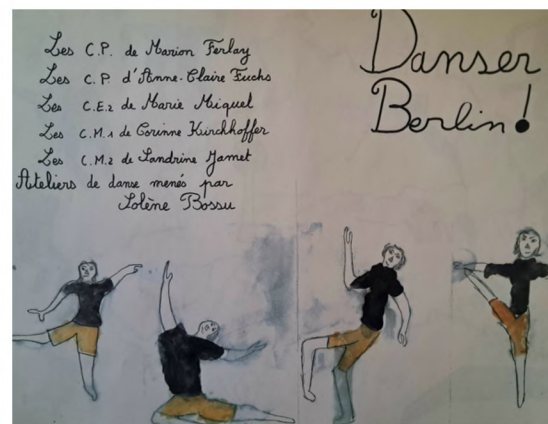
ILS SONT ALLÉS VISITER LE FG ET ONT RENCONTRÉ LEURS FUTURS CAMARADES DE CLASSE DE 5ÈME.



DANSER LA VILLE, DANSER BERLIN !

Dans le cadre du projet Danse avec la chorégraphe Solenne Bossu, les classes de CP, CE2C, CM1B et CM2B ont participé à des ateliers de danse à travers la ville qui ont donné naissance à un spectacle "dématérialisé" : Danser Berlin !

Chaque classe a ainsi été mise en scène dans un lieu mythique de la ville, choisi par les élèves eux-mêmes: Tour de TV, Tempelhof, Berlinerstrasse, et même le S-Bahn.



EDITION 2025 DU PROJET 3S : SIXIÈME, SCIENCES, SPORTS

Porté par M. Sordelet et M. Quintard, enseignants en 6ème, le projet 3S a eu lieu les 26 et 27 juin dernier à Berlin. Les 6èmes de Voltaire ont accueilli des élèves de Londres, Bruxelles, Bègles, Francfort et Luxembourg, autour de défis découverte, sportifs et scientifiques (concours lancée de fusée, tournois de Frisbee). Merci encore aux familles de Voltaire qui ont accueilli les élèves des écoles partenaires.

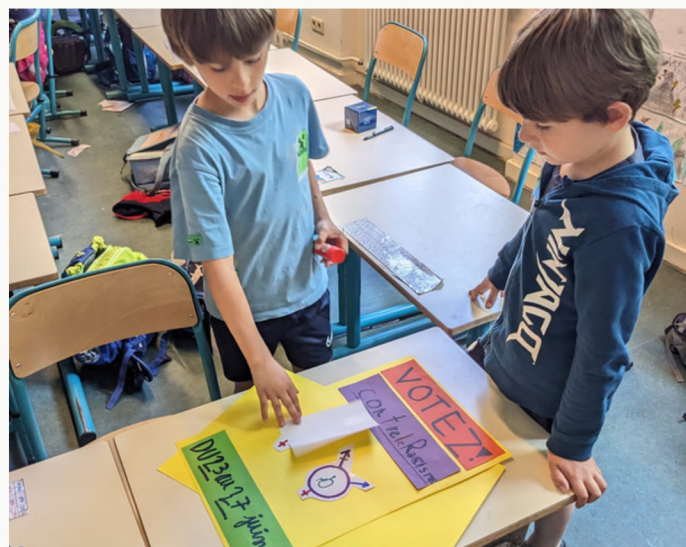


SCHULE OHNE RASSISMUS, SCHULE MIT COURAGE

Pour continuer à promouvoir la culture du respect, de la tolérance et du vivre-ensemble au sein de notre école, les équipes pédagogiques et la direction ont décidé de s'engager concrètement en rejoignant le réseau "Schule ohne Rassismus, Schule mit Courage". Ce réseau, né en Allemagne, fédère des établissements scolaires engagés contre toutes formes de discrimination, principalement le racisme. La démarche repose sur une mobilisation collective : élèves, enseignants, personnels et partenaires, autour de valeurs communes pour lutter contre toutes formes de racisme, de discrimination et d'exclusion. Ce projet ne se limite pas à une simple déclaration d'intention, il implique un engagement actif, notamment par la mise en place d'actions éducatives, de débats, d'ateliers, ou encore d'événements visant à sensibiliser et à former les membres de notre communauté scolaire.

Pour rejoindre ce réseau, il était nécessaire que 70 % de la communauté scolaire (élèves, personnels) s'engagent et signent une déclaration de solidarité.

Une campagne a été organisée fin juin avec les délégués suppléants, et un vote a été mené dans toute l'école, auprès des élèves et des personnels qui ont massivement voté pour l'engagement dans la démarche et bien sûr contre le racisme et toutes les discriminations !



LA KERMESSE DE FIN D'ANNÉE DE L'ÉCOLE VOLTAIRE

Le samedi 28 juin, la cour de l'école élémentaire a accueilli la fête de l'école, organisée par l'APE (Association des Parents d'Élèves), à laquelle toutes les familles de l'école Voltaire étaient conviées.

Cette année, une particularité a marqué l'événement : les stands "Découverte du Monde", animés par des parents de l'école. Ils nous ont fait voyager à travers leurs spécialités culinaires, leurs histoires et leur artisanat.

Un grand merci à tous les parents bénévoles pour ces moments précieux de convivialité et de partage, ainsi qu'à l'APE pour l'organisation de l'événement.

Les équipes de l'école Voltaire vous souhaitent de bonnes vacances et un bel été !

